

Choosing my-xML means :

- **Valorising your information**
by circulating it more widely
- **Improving your productivity**
by controlling the life cycle of
your documents
- **Reducing your costs**
by reducing the time required to
process your data
- **Improving efficiency**
by introducing XML technology
into your organisation



my-xML s.a.

133 A, avenue de Luxembourg
L-4940 Bascharage
Luxembourg

Telephone: +352 26 19 67 75
Fax: +352 26 18 73 27
Email: sales@my-xml.com
www.my-xml.com

Multilingual Solutions Company

The contribution of my-xML

my-xML is a software publishing company offering products and solutions for the management of electronic contents, multilingual searching, the management and classification of linguistic data (conceptual databases, thesaurus, etc.) and indexing support. The technology of **my-xML** products is based on XML and linguistic engineering.

The **my-xML** catalogue also offers complementary market's solutions such as search and advanced classification engines, native XML DBMS's, etc.

In addition, **my-xML** has set up a consultancy and expertise unit to help its customers in optimising the organisation and standardisation of electronic contents (both monolingual and multilingual), thus facilitating the classification, storage, circulation and searching on Web sites, portals, databases and media, such as CD ROM/DVD.

my-xML's aim in the field of electronic content management is to facilitate:

- The updating process (editing, translation, etc.) of different linguistic versions thanks to the standardisation of specialized vocabulary
- The indexation of monolingual and/or multilingual content
- The simple, quick and efficient circulation of contents
- The access to the sources of user information, whatever the language

Multilingual Solutions Company

my-xML solutions

my-xML offers a suite of solutions in the field of linguistic engineering, knowledge management and support in the publication of multilingual contents.

- **MyTerm**® a linguistic API for the management of vocabularies and "cross language" searching in multilingual databases
- **MyGlossy**® an aid for the translation and/or revision of mono or multilingual Word® and HTML documents
- **MyCatex**® (Candidate Term eXtractor) a candidate term extractor independent of the source language, for creating thesauruses, metadata and classifications
- **MyPublisher**® a multilingual Web Content Management system available in ASP mode.

Our software solutions are mainly based on market standards, including JAVA, XML, .Net, PHP and CFM.

my-xML has also joined a partnership with software publishers specialised in their fields of excellence, such as Verity for Search and Classification and Naxsoft for native XML DBMS's.

The consultancy expertise of my-xML

Our vision of consultancy and expertise, which is based on long experience in the new information technologies and applied linguistic engineering, is aimed at optimising the modelling, production and publication processes of electronic content in the multilingual context of your organisation.

Our consultancy and expertise activities concern, for example, the definition of the strategic lines of your system and its specifications (statement of requirements, choice of technologies, conditions, etc.), the deployment, etc.

my-xML offers a range of services suited for your requirements:

- **Consultancy in content publication systems.**
my-xML offers its know-how in the intelligent publication of contents on different target media: Web, corporate portal, CD-ROM/DVD... We operate upstream and downstream of the electronic content production line in order to improve the usage and, especially, the reuse of such content.
- **Assistance with the migration of content.**
my-xML assists its customers in the migration of "inherited" electronic content, whether structured or not, to convert it into different formats, including XML.
- **Support with the formalisation/structuring of content for indexation and smart searching.**
my-xML brings its experience in analysis and specifications for establishment of search and categorisation engines.
- **Consultancy in the ergonomics of man-machine dialogue.**
my-xML helps in defining and specifying critical points in the "user - information system" communication process to provide effective dialogue.
- **Support with the setting up of specialised vocabularies.**
my-xML provides consultancy and guidance for the specification and creation of mono and/or multilingual vocabularies adapted to the company's business.